

fixant le montant des diverses taxes et
 rachats pour l'année 1956.-

Le Chef de Chefferie de Buganza-Nord;

Vu le décret du 14 juillet 1952 sur la réorganisation politique indigène du Rwanda-Urundi spécialement en ses articles 50 litt./f., 48, 56;

Vu l'arrêté 13/54 du 24 décembre 1954 du Mwami du Rwanda;

Vu l'ordonnance 21/86 du 10 juillet 1953 du Gouverneur du Rwanda-Urundi comportant les mesures d'application du décret précité;

Vu l'avis conforme émis par le Conseil de Chefferie en sa séance du 22.12.1955

Vu l'approbation du Mwami du Rwanda en date du

D E C I S I O N

Article 1

Tous les Hommes adultes valides de la Chefferie sont soumis pour l'exercice 1956 au paiement des taxes suivantes:

- a) Taxe vicinale d'un montant de 25 francs.
- b) Taxe de rachat des travaux collectifs reboisement d'un montant de 27 francs.
- c) Taxe d'équipement urgent d'un montant de 30 francs.

Article 2.-

La taxe d'équipement dont question à l'article précédent sera affectée:

à la construction des hangars-semences dont la Chefferie a un besoin urgent.-

Article 3.-

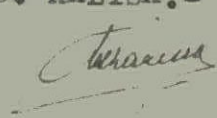
La présente décision entrera en vigueur le 1er février 1956.-

.....Gakwenda....., le 22/12/55.

Le Secrétaire du Conseil,

Le Chef de Chefferie,

S. KALISA.-

KIBUNGO



3834

RESIDENCE Y'URWANDA
TERRITOIRE YA KIBUNGU
INTARA YA
BUGANZA-NORD.-

ITEKA N° 6/1956/BUGANZA-NORD.-

lishyiraho amafanga ya za taxes n'ayo kwicu-
ngura mu mwaka wa 1956.-

Umutware w'Intara ya Buganza-Nord,

Dushingiye kw'itegeko ryo ku munsu wa 14 nyakanga 1952,
rishinga imitegekere mishya ya Rwanda-Urundi, cyane cyane ku
ngingo za 50 ikibezizwa, 48 na 56;

Twitegereje itegeko 13/54 ly'uwa 24 ugushyiraho ly'Umwami
w'Urwanda;

Dushingiye kw'itegeko n°21/86 ryo ku munsu wa 10 nyakanga
1953 rya Mburamatari wa Ruanda-Urundi, risobanura uburyo itegeko
ryo ku munsu wa 14 nyakanga 1952 rizakurikizwa;

Duhuje imigabo n'Inama y'Intara mu iteraniro ryayo ryo
kuwa..... 22.12.1955.

Tubonye icyemezo cy'Umwami w'Urwanda cyo kuwa.....

Ingingo ya 1.-

Buri muntu wese w'Intara usora agomba kuzatanga muri 1956
amafanga y'ibi bikurikira:

- a) Amafanga 25 y'umuhanda,
- b) Amafanga 27 y'amashyamba,
- c) Amafanga 30 y'ibizagurwa byo mu Ntara.-

Ingingo ya 2.-

Ayo mafanga y'ibizagurwa by'intara nkuko bisobanuye ku
ngingo ya ibere, azakoresheya ibi bikurikira:

kubaka amahungu kuko intara iyakomeye cyane.-

Ingingo ya 3.-

Ili teka lizatangira gukurikizwa kuwa kuwa 1 werurwe 1956.-

Gashyamba, k'uwa 24/12/1955.-

Umwanditsi w'Inama,



Umutware wa Intara,

S. KALISA.-

